

Abbreviations – Abkürzungen – சுருக்கக்குறியீடு

a.	after	nach	பின்னால்
abbr.	abbreviation	Abkürzung	சுருக்கக்குறியீடு
abl.	ablative case	Ablativ	ஐந்தாம் வேற்றுமை
acc.	accusative case	Akkusativ	இரண்டாம் வேற்றுமை
accid.	accidental	zufällig	தற்செயலான
act.	action, work, order	Tätigkeit, Arbeit, Auftrag	வேலை
ad.	adults	Erwachsene	வயதுவந்தவர்கள்
add.	address	Anredeform	விளிக்குமுறை
adj.	adjective, adjectival	Adjektiv, adjektivisch	பெயரடை
adm.	administration	Verwaltung	நிர்வாகம்
adv.	adverb, adverbial	Adverb, adverbial	வினையடை
agg.	aggression, attack	Aggression, Angriff	தாக்குதல்
agr.	agriculture	Landwirtschaft	விவசாயம்
air	air, smoke etc.	Luft, Rauch etc.	காற்று, புகை எல்லாம்
AJP	adjectival participle	adjektivisches Partizip (entspricht dem deutschen Relativpronomen)	பெயரடையான எச்சவினை
aksh.	Akshara (consonant with inherent „a“ vowel)	Akshara (Konsonant mit inhärentem Vokal „a“)	அட்சரம்
alt.	alternative	alternativ, Alternative	மாற்று
an.	anatomy, bodyparts	Anatomie, Körperteile	உடற்கூறு
ani.abl.	animate ablative case marker	zeigt den Ablativ für belebte Objekte an	இடமிருந்து
anim.	animals	Tiere	விலங்குகள்
app.	appearance, vision	Erscheinung	காட்சி
ar.	Arabic	arabisch	அரபி
archae.	archaeology	Archäologie	தொல்பொருளியல்
archi.	architecture	Architektur	கட்டடக் கலை
art.	art, paintings, sculptures	Kunst, Malerei, Plastik	கலை
asp.vb.	aspectual verb அரு, கொண்டிரு, விடு, கொள்	aspektivisches Verb அரு, கொண்டிர, விடு, கொள் (Vollendung, Nicht-vollendung einer Handlung)	அம்சம் பற்றிய வினை
astr.	astronomy, astrology	Astronomie, Astrologie	வானவியல், சோதிடம்
attr.	attributive	attributiv, Beifügung	பெயரடை
aux.vb.	auxiliary verb	Hilfsverb	துணை வினை
AVP	adverbial participle	adverbiales Partizip	வினையடையான எச்சவினை
bef.	before	vor	முன்னால்
beh.	behaviour	Betrugen, Verhalten	நடத்தை
bene.	benefacative	für einen selbst, zugunsten von	வரம்
biol.	biology	Biologie	உயிரியல்
bod.	body, face etc.	Körper, Gesicht etc.	உடம்பு, முகம் எல்லாம்
book.	books, written texts	Buchwesen, Schriftstücke	புத்தகம்
bot.	botanic	Botanik	தாவரவியல்
bra.	Brahman, Brahmin	Brahmane, brahmanisch	பிராமணிய
broad.	broadcast, television, jour-	Rundfunk, Fernsehen, Journalismus	வானொலி/நிலையம்

	nalism		தொலைக்காட்சி
budd.	buddhism	Buddhismus	பெளத்தம்
buil.	building, construction	Bauwesen, Gebäude, Einrichtung	கட்டிடம்
C	consonant (Akshara without inherent „a“ vowel)	Konsonant (Akshara ohne inhärenten Vokal „a“)	மெய் ஒலி
call.	call up	Aufforderung	கோரிக்கை
cas.	case	Kasus, Fall	வேற்றுமை
caus.	causative, causal	kausativisch, kausal	காரணம்
cf.	confer, compare	vergleiche	ஓப்பிடு
chem.	chemical, chemistry	chemisch, Chemie	வேதியியல்
chr.	Christian	christlich	கிறித்தவ வழக்கு
cl.	clothes, shoes, trinkets etc	Kleidung, Schuhe, Schmuck etc.	உடை
clit.	clitic	Klitikon (pro-, enklitisch)	கலிடிக்
CN	cardinal number	Kardinalzahl	எண்
com.	commerce	Handel	வியாபாரம்
com.vb.	compound verb	zusammengesetztes Verb	வினைத்தொகை
comp.	comparative, comparison	Komparativ, Vergleich	ஓப்பீடு
compe.	competition	Wettbewerb	போட்டி
compl.	completive aspect, also unexpectedness	Kompletivaspekt oder Nichterwartung	முடித்த அம்சம்
ComS	completive suffix	Kompletivsuffix	முடித்த விகுதி
conc.	concessive	Konzessiv	சலுகை காண்டிக்கிற
cond.	conditional	Konditional	நிபந்தனை தெரிவிக்கிற
conf.	confirmation, consent	Bekräftigung, Zustimmung	சம்மதம்
conj.	conjunction	Konjunktion	இணைப்பு இடைச்சொல்
cont.	continuous aspect	Verlaufsform	தொடர்ந்த அம்சம்
cook.	cookery, food	Kochkunst, Essen	சமையல்
cosm.	cosmetic	Kosmetik, Körperpflege	அலங்கரம்
CS	Case Suffix	Kasussuffix	வேற்றுமை விகுதி
cul.	culture, tradition	Kultur, Tradition	பண்பாடு
cur.	curiosity, attraction	Neugierde, Attraktion, Aufmerksamkeit	வினோதம்
cy.	cynism	Zynismus	சிடுமூஞ்சித்தனம்
d.s.	direct speech	direkte Rede	நேர் கூற்று
dan.	dance, drama	Tanz, Dramatik	நாட்டியம்
dang.	danger, protection	Gefahr, Schutz	ஆபத்து, பாதுகாப்பு
dat.	dative case	Dativ	நான்காம் வேற்றுமை
def.vb.	defective verb	unvollständiges Verb	பூர்த்தியாகாத வினை
defi.	definitive, definition	bestimmt, abstrakter Begriff	நிச்சயமாக
dem.adj.	demonstrative adjective	Demonstrativadjektiv	சுட்டுப் பெயர்டை
dem.attr.	demonstrative attribute	Demonstrativattribut	சுட்டுப் பெயர்டை
dem.pron.	demonstrative pronoun	Demonstrativpronomen (dieser, jener)	சுட்டுப் பெயர்
det.pron.	determinative pronoun	Determinativpronomen (derjenige)	அறுகி செய்கிற பெயர்
dial.	dialect	Dialekt, Mundart	கிளைமொழி
dim.	diminutive	Diminutiv, Verkleinerungsform	சிறிதாக்குதல்

dipl.	diplomacy	Diplomatie	ராஜதந்திரம்
disj.	disjunctive, disjunction	disjunktiv, Disjunktion	இயைபின்மை
distr.	distributive, distribution	distributiv, Verteilung	விநியோகம் பற்றிய, விநியோகம்
DS	Dative subject	Dativsubjekt	நான்காம் வேற்றுமையின் எழுவாய்
dub.	dubious, dubiousness	dubitativ, zweifelhaft	ஐயத்துக்குரிய
dur.	duration	Dauer	நேரம்
ec.	economy	Ökonomie, Wirtschaft	பொருளாதாரம்
ed.	education	Erziehung, Ausbildung	கல்வி
elec.	electricity	Elektrizität	மின்சாரம்
emo.	emotional, Emotion	emotional, Emotion	உணர்ச்சிவசம்
emph.	emphasis, emphatic	Betonung, ausdrückliche Hervorhebung	அசையமுத்தம்
en.	enumeration	Aufzählung	கணக்கெடுப்பு
eng.	English	Englisch	ஆங்கிலம்
equ.	equative	Gleichheit, Gleichrangigkeit	சமநிலை
esp.	especial	besonders	முக்கியமாக
euph.	euphonious, euphony	euphonisch, Euphonie	இன்னோசை
ev.	event, occasion	Ereignis, Begebenheit	நிகழ்ச்சி
EW	echo-word	Echowort (keine eigene Bedeutung)	எதிரொலிச்சொல்
examp.	example, illustration	Beispiel, Illustration	எடுத்துக்காட்டு
excl.	exclusive	ausschließlich	தனியாக
f.	feminine	weiblich	பெண்மையான
f.vb.	finite verb	finites Verb	வினைமுற்று
fail.	failure	Fehlen, Ausbleiben, Misserfolg	தோல்வி
fam.	familiar	familiär	குடும்பப்பாங்கான
ff.	succession, successive	Reihenfolge, folgend	தொடர், வரிசையாக
fg.	figure	Ziffer	எண்
fin.	final	endlich, Ende, Abschluss, Beendigung	முடிவு, கடைசி
fo.	for	für	-ஆக
form.	formal	förmlich	சம்பிரதாயப்பூர்வமான
fut.	future tense	Futur, Zukunft	வருங்காலம்
G	glide ɯ or ɔ	Gleitlaut ɯ oder ɔ	உடம்படுமெய்
ga.	gastronomy	Gastronomie	விருந்துப்படைக்கும் இயல்
gen.	genitive case	Genitiv	ஆறாம் வேற்றுமை
geo.	geography	Geografie	புவியியல்
good.	goods, things, stuff, movables, furniture	Güter, Mobilien, Möbel, Gerätschaften	சாமான்
gram.	grammar	Grammatik	இலக்கணம்
handi.	handicraft	Handwerk	கைவேலை
hap.	happening	Geschehen	நிகழ்வு
hi.sp.	higher speech	höherer Sprachgebrauch	உயர் வழக்கு
hin.	Hinduism, Hindi language	Hinduismus, Sprache Hindi	இந்து மதம், இந்தி
hist.	historical, history	historisch, Geschichte	வரலாறு
hon.	honorative	honorativ	நேர்மையான வழியில்

i.vb.	intransitive verb	intransitives Verb	செயப்படுபொருள் குன்றிய வினை
id.	idea, thought	Idee, Gedanke	சிந்தனை
id.s.	indirect speech	indirekte Rede	அயற்கூற்று
IF	infix	Infix	இடைநிலை
IM	interrogative marker	Interrogativzeichen	விளாவுகிற அறிகுறி
imp.	imperative	Imperativ	ஏவல்
imp.neg.	Imperative negation	negativer Imperativ	எதிர்மறை ஏவல்
impers.	impersonal	unpersönlich	ஆளைக் குறிக்காத
impo.	importance	Wichtigkeit	முக்கியம்
impol.	impolite, informal, familiar	unhöflich, vertraut, formlos	அன்பற்ற
improp.	improper talk	moralisch verwerflich	தகுதியற்ற வழக்கு
inc.vb.	incomplete verb	unvollständiges Verb	பூர்த்தியாகாத வினை
incl.	inclusive	einschließlich	உட்பட
incr.	increasing usage	zunehmender Gebrauch	பெருகிவரும் வழக்கு
ind.	indeterminate	unbestimmt	நிலையற்ற
ind.pron.	indefinite pronoun	Indefinitpronomen	தீர்மானமற்ற பிரதிப்பெயர்
indu.	industry	Industrie	தொழில் துறை
inf.	infinitive	Infinitiv	வினை எச்சம்
inform.	informal, information, news, secret	formlos, nicht förmlich, Neuigkeit, Geheimnis	அன்பற்ற
inst.	institution, establishment	Institution, Einrichtung	ஸ்தாபனம்
instr.	instrumental case	Instrumentalis	மூன்றாம் வேற்றுமை
int.adv.	interrogative adverb	Interrogativadverb	விளாவுகிற வினையடை
int.pron.	interrogative pronoun	Interrogativpronomen	வினாப்பெயர்
intel.	intellect, intellectual	Verstand, verständesmäßig	புத்திசாலித்தனம்
inten.	intensifier	Verstärker, Verstärkung	வலுவூட்டல்
interj.	interjection	Interjektion, Ausruf	விளிப்பு இடைச்சொல்
inv.	invective, term of abuse	Schimpfwort	வசைமொழி
iro.	ironic, ironical	Ironie, ironisch	வஞ்சப்புகழுச்சி
IS	Instrumental subject, Instrumental suffix	Instrumentalsubjekt, Instrumentalsuffix	துணைக்காரணம், மூன்றாம் வேற்றுமையின் எழவாய், கருவிப் பற்றிய விகுதி
isl.	Islamic	islamisch	இஸ்லாமிய வழக்கு
jai.	Jainism	Jainismus	சமணம்
jur.	juridical, jurisdiction	Justiz, juristisch, gerichtlich	நீதி
juv.	juvenile	Jugendliche	இளமை
kno.	knowledge	Kenntnis, Wissen	அறிவு
lang.	language	Sprache	மொழி
le.	less than	weniger, unter	குறைவாக
li.	light, fire	Licht, Feuer	விளக்கு, தீ
lim.	limitative	einschränkend	அடக்குதல்
ling.	linguistics	Linguistik	மொழியியல்
liq.	liquid	Flüssigkeit	திரவம்
lit.	literature	Literatur	இலக்கியம்

lity.	literally	wörtlich	சொல்லுக்குச் சொல்துவியமான
loc.	local, locative case, place	lokal, Lokativ, Ort	ஏழாம் வேற்றுமை
log.	logic	Logik	தருக்கம்
m.	masculine	männlich	ஆண்பால்
mach.	engine building	Maschinenbau	இயந்திரப்பொறியியல்
math.	mathematics	Mathematik	கணிதம்
med.	medicine, health	Medizin, Gesundheit	மருத்துவ இயல்
metaph.	metaphorical	metaphorisch	உரு வழக்கு
mil.	military	militärisch	ராணுவம்
min.	mining	Bergbau	சுரங்கத்துறை
mod.	modal, modality	Art und Weise	முறை
mod.aux.	modal auxiliary	modales Hilfsverb	வினைச்சொல்லின் பாங்கியல் சார்ந்த
mon.	money, monetary	Geld, monetär	பணம்
mor.	moral	Moral, Sitte	ஓழுக்கம்
mov.	movement	Bewegung	அசைவு
mus.	music	Musik	இசைத்துறை
myth.	mythology	Mythologie	புராண இலக்கியம்
N	noun	Nomen, Hauptwort	பெயர்ச்சொல்
n.	neuter	neutral	அஃறினை
nam.	name	Name	பெயர்
nat.sc.	natural science	Naturwissenschaften	இயற்கையியல்
nb.	number, countable	Zahl,zählbar	இலக்கம்
neg.	negative, negation	negativ, Negation	எதிர்மறை
nf.vb	non finite verb	nicht finites Verb	எதிர்மறை வினைமுறை
nom.	nominative	Nominativ	முதல் வேற்றுமை
non.	non	nicht	இல்லை
nour.	nourishment, eating	Ernährung, Essen	உணவு
NS	Nominative subject	Nominativsubjekt	முதல் வேற்றுமையின் எழுவாய்
o.	old, antique	alt, Antike	பழைமை
obl.	oblique	Oblique	தெளிவற்ற நிலை
off.	official	offiziell, amtlich	அலுவல் தொடர்பான
ON	ordinal number	Ordnungszahl	வரிசையெண்
onom.	onomatopoeia	Lautmalerei, Onomatopöie	அநுகரணவோசை
opp.	opposite	Gegensatz	எதிர்ப்பதம்
opt.	optative	Optativ	வியங்கோல்
or.	order	Auftrag, Befehl	உத்தரவு
oral.	oral usage	mündlicher Sprachgebrauch	பேச்சு வழக்கு
org.	organization, method	Organisation, Methode	அமைப்பு
P	participle, participial	Partizip, Partizipal-	எச்சவினை
p.nam.	proper name	Eigenname	இயற்பெயர்
pain.	painting	Malerei	ஓவியம்
par.	particle	Partikel	இடைச்சொல்

part.	particularity	Besonderheit	தனித்தன்மை
past.	past tense	Vergangenheit	இறந்தகாலம்
perf.	perfect	Perfekt	செயல் முடிவுற்றதைத் தெரிவிக்கும் வினை வடிவம்
perf.asp	perfective aspect, இரு as auxiliary verb after AVP	Aspekt der Vollendung	செயல் முடிவுற்றதைத் தெரிவிக்கும் வினை வடிவம்
pers.	person	Person, Menschen	ஆள்
petn.	pet name	Kosename	செல்லப்பெயர்
PF	prefix	Präfix, Vorsilbe	முன்னொட்டு
phil.	philosophy	Philosophie	தத்துவம்
phon.	phonetics	Phonetik	ஒலியியல்
phot.	photography, film	Fotografie, Film	புகைப்படம்
phys.	physics, physical	Physik, physikalisch	இயற்பியல்
pl.	plural	Plural	பன்மை
plperf.	pluperfect	Plusquamperfekt	செயல் முடிவுற்றதைத் முடித்த தெரிவிக்கும் வினை வடிவம்
PNG	person-number-gender	Personalendung des Verbs (zeigt Anzahl und Genus an)	ஆள்-எண்-பால்
PNGS	Person-Number-Gender suffix	Personalendungssuffix	ஆள்-எண்-பால் விகுதி
poe.	poetry	Poesie	செய்யுள்புலமை
pol.	polite, formal	höflich, formell	அடக்கமான
pol.imp.	polite imperative	höflicher Imperativ	அடக்கமான ஏவல்
poli.	political, politics	politisch, Politik	அரசியல்
poss.	possessive form, possessive pronoun	Possessiv, Possessivpronomen	உடைய
PP	Post-position	Postposition	தள்ளிவைதல்
pr.	praise	Lob, Anerkennung	புகழ்
pra.	practice, praxis	Praxis, praktische Anwendung	பயிற்சி
pred.	predicate	Prädikat	பயனிலை
pres.	present tense	Präsens, Gegenwart	நிகழ்காலம்
prob.	problem	Problem, Aufgabe	பிரச்சினை
prod.	products, articles	Waren, Güter	பொருட்கள்
progr.	progressive	progressiv	முன்னேறிய
pron.	pronoun	Pronomen	பிரதிப்பெயர்
prop.	property	Besitz	சொத்து
prp.	preposition	Präposition	முன்னிடைச்சொல்
PS	Personal suffix	Personalsuffix	ஆள்ப் பற்றிய விகுதி
psych.	psychology	Psychologie	உளவியல்
PTM	past tense marker	Vergangenheitsinfix	இறந்தகால இடைநிலை
purp.	purpose	Zweck, Absicht	பயன்
purpS	purposive suffix	Purposivsuffix	பயன்ப் பற்றிய விகுதி
Q	question	Frage	கேள்வி
Qadj.	question adjective	Frageadjektiv	வினா பெயரடை
Qattr.	question attribute	Frageattribut	வினா பெயரடை

QM	quotative marker	Anführungszeichen (bei direkter Rede und gedachter Überlegung)	மேற்கோள் குறிகள்
qual.	quality, function, profession, working	Eigenschaft, Funktion, Beruf, Arbeitswelt	தரம்
quan.	quantity, to increase	Quantität, Menge, zunehmen	அளவு
QW	question word	Fragewort	வினாப் பெயர்
R	rupee, rupees	Rupie, Rupien	ரூபாய்
r.u.	rare usage	selten gebraucht	அருகிவரும் வழக்கு
reas.	reason, ground	Grund, Ursache	காரணம்
redup.	reduplication	Wiederholung, Verdoppelung	மறுபடியும் சொல்லுதல்
refl.	reflexive	reflexiv	தற்கட்டு
regi.	regional usage	regionaler Sprachgebrauch	வட்டார வழக்கு
rel.	relation	Beziehung	சம்பந்தம்
rel.cl.	relative clause	Relativsatz	தமிழியற்சொல் பற்றிய வாக்கியம்
reli.	religion	Religion	சமயம்
repS	reportative suffix	Reportativsuffix	அயற்கூற்றின் விகுதி
res.	result, yield	Resultat, Ergebnis, Ertrag	விளைவு, மக்குல்
rhe.	rhetoric	Rhetorik	பேச்சுக்கலை
ri.	riddle	Rätsel	புதிர்
S	suffix	Suffix	விகுதி
s.vb.	strong verb	starkes Verb	உறுதியான விளை
sansk.	Sanskrit	Sanskrit	சமஸ்கிருதம்
sarc.	sarcasm	Sarkasmus	ஏனாம்
sci.	science, scientific	Wissenschaft, wissenschaftlich	அறிவியல்
sen.	sense, meaning	Sinn, Bedeutung	அர்த்தம்
sex.	sexuality	Sexualität	பாலியல்
sg.	singular	Singular	ஒருமை
siddh.	Siddha medicine	Siddha-Medizin	சித்தவைத்தியம்
sl.	slang	umgangssprachlich	பேச்சுமொழி
soc.	social, society, social usage	gesellschaftlich, Gesellschaft, sozialer Gebrauch	சமூக வழக்கு
sp.	spoken Tamil	gesprochenes Tamil	பேசின தமிழ்
spec.	specification	Spezifikation, spezifisch	குறிப்பிடுதல்
srilan.	Sri Lanka-Tamil	Sri Lanka-Tamil	இலங்கைத் தமிழ் வழக்கு
st.	standardized language	Standardsprache	படுத்தின மொழி
sup.	superlative	Superlativ	பெயரடையில் உச்சநிலை காட்டுகிற உரிச்சொல்
syn.	syntax	Syntax	தொடரியல்
t.vb.	transitive verb	transitives Verb	செயப்படுபொருள் குன்றா விளை
tam.	Tamil	Tamil	தமிழ்
tech.	technique	Technik	தொழில்நுட்பம்
temp.	temporal	temporal, zeitlich	நேரம் தொடர்பான
th.	things	Dinge, Sachen	பொருட்கள்
thea.	theatre	Theater	அரங்கம்
ti.	time	Zeit	நேரம்

ti.l.vb.	tenseless verb	zeitloses Verb	காலவேறுபாடற் வினை
TM	Tense Marker	Zeitformanzeigepartikel	காலக்குறிகள்
tr.	tradition	Tradition, Überlieferung, alter Brauch	மரபு
traf.	traffic	Verkehr	போக்குவரத்து
trans.	transport, load	Transport, Beladen	போக்குவரத்து
u.a	and others, and other things, among others, moreover, among other things	und andere, unter andern, unter anderem	ஆகிய
unequ.	unequivocal	eindeutig	தெளிவான
unexp.	unexpected	unerwartet	எதிர்பாராத
us.	use, used	Gebrauch, gebraucht	உபயோகம்
V	vowel	Vokal	உயிர்
vb.	verb	Verb	வினைசேசோல்
vb.stem	verb stem	Verbstamm	வினைப்பகுதி
vbz.	verbalizor	Verbalisator	வினைப்படுத்து வினை
veg.	vegetarian	vegetarisch	ஈசவ
veh.	vehicle	Fahrzeug	வாகனம்
VN	verbal noun	Verbalnomen	தொழில்பெயர்
voc.	vocative	Vokativ	விளி வேற்றுமை
w.vb.	weak verb	schwaches Verb	உறுதியற்ற வினை
wea.	weather, climate	Wetter, Klima	வானிலை
wei.	weight	Gewicht	எண்ட
wf.	word-formation	Wortbildung	சொல்லாக்கம்
wi.	with	mit	-இல், -உடன்
wr.	written Tamil	geschriebenes Tamil	எழுதின தமிழ்